

МАШИНА ЗА КАНАЛИ



МОДЕЛ

RTM139

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНО РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

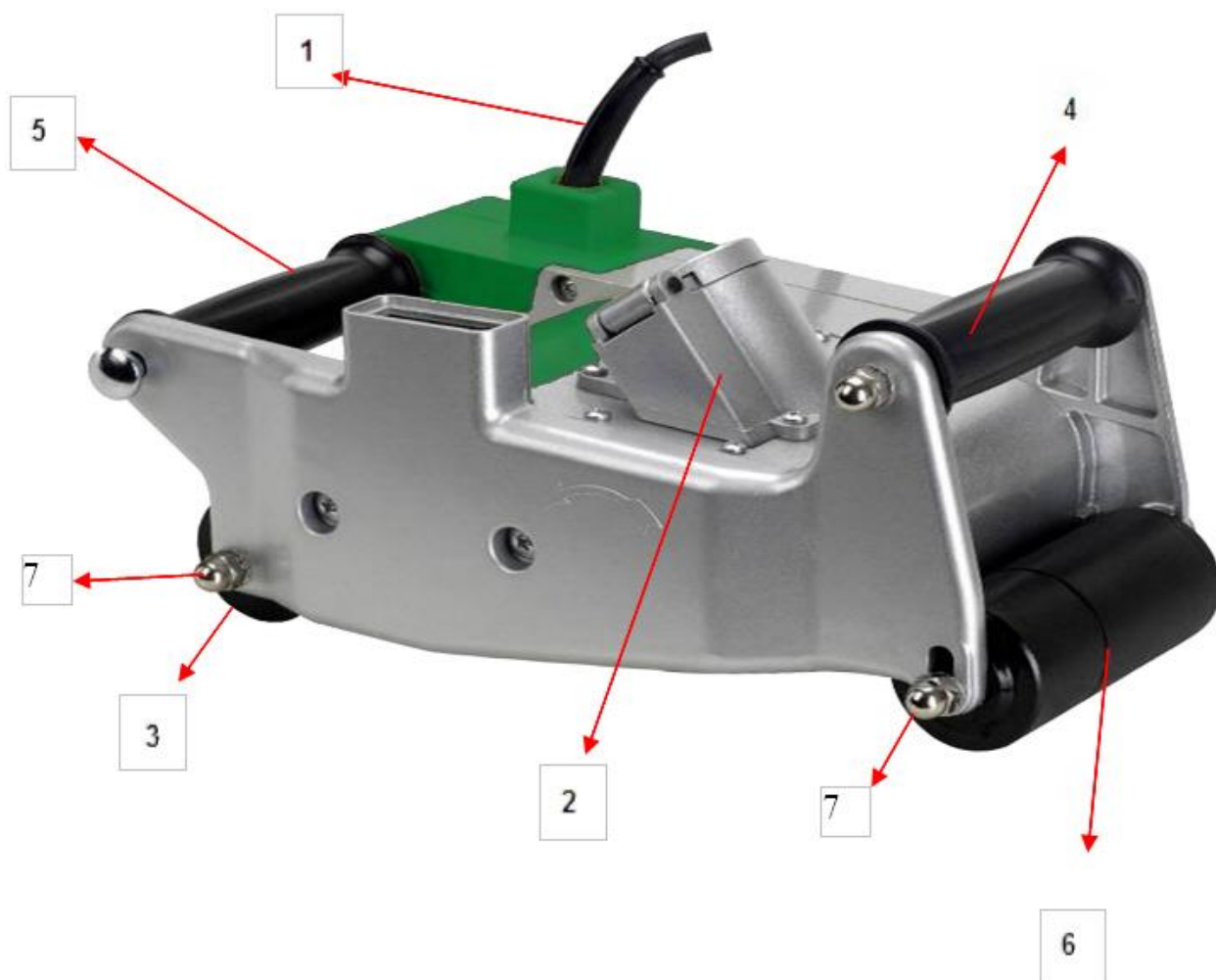
Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ЕЛЕМЕНТИ НА УСТРОЙСТВОТО

1. ЕЛЕКТРИЧЕСКИ КАБЕЛ
2. ИЗВОД ЗА ПРАХ
3. ЗАДЕН ЦИЛИНДЪР
4. ПРЕДНА РЪКОХВАТКА
5. ЗАДНА РЪКОХВАТКА
6. ПРЕДЕН ЦИЛИНДЪР
7. ОСИГУРИТЕЛЕН ЩИФТ

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

1 НАПРЕЖЕНИЕ	230V~50HZ
2 МОЩНОСТ	1100W
3 СКОРОСТ	2000 оборота/ мин.
4 НАСТРОЙКА НА ДЪЛБОЧИНАТА	16/25/35MM
5 НАСТРОЙКА НА ШИРИНАТА	16-35MM

ПРИЛОЖЕНИЕ И СРОК НА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Благодарим ви, че сте закупили нашата зидарска машина за пробиване. Тя притежава силно действие и несравнима способност за пробиване, което ѝ позволява веднага да оформя прорез. Продуктът е проектиран за пробиване на солидни или кухи тухлени стени и стени построени от кварцово – циментени – изолирани тухли. Не може да се използва при пясъчно - тухлени структурирани бетонни стени и подове.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прочетете всички предупреждения за безопасност. Неспазването на долу изброените инструкции и предупреждения може да доведе до токов удар, пожар и/ или сериозни наранявания. Пазете тази инструкция за допълнителна справка. Терминът „работна машина” в предупрежденията се отнася за вашата работна машина, която работи с електричество (с кабел) или работна машина с батерия (акумулаторна).

ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА РАБОТНА МАШИНА

БЕЗОПАСНОСТ НА РАБОТНОТО МЯСТО

- Поддържайте работното място чисто и добре осветено. Безпорядъкът и тъмните области са предпоставка за инциденти.
 - Не използвайте работните машини в експлозивна атмосфера, като например при наличие на възпламеними течности, газове или прах.
- Работните машини създават искри, които могат да възпламенят праха или изпаренията.
- Пазете децата и страничните наблюдатели далеч, докато работите с машината. Разсейванията могат да доведат до загуба на контрол.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- Щепселът на работната машина трябва да съвпада с контакта. Никога не модифицирайте щепсела по никакъв начин. Не използвайте каквито и да е адаптиращи щепсели със заземени работни машини. Щепсели и съвпадащите им контакти, които не са модифицирани намаляват опасността от токов удар.
- Избягвайте физически контакт със заземени повърхности като тръби, радиатори, кухненски печки и хладилници. Съществува повишен риск от токов удар, ако вашето тяло е заземено или в досег със земята.
- Не излагайте уреда на дъжд и влажност. Водата попаднала в инструмента ще повиши опасността от токов удар.
- Не злоупотребявайте с кабела. Никога не го използвайте, за да носите, дърпате работната машина или да извадите щепсела от контакта. Пазете кабела далеч от

топлина, масло, остри ръбове и движещи се части. Повредените или оплетени кабели повишават опасността от токов удар.

- Избягвайте инцидентното стартиране. Уверете се, че бутонът е на позиция **ИЗКЛЮЧЕН** преди да включите щепсела към електрическата мрежа и/ или зареждащото устройство, вдигайки или носейки машината.
- Носенето на работните машини с пръст на стартовия бутон или на работни машини с електрическо захранване, които са включени са предпоставка за инциденти.
- Отстранете всеки гаечен ключ или друг инструмент за настройване на уреда, преди да го включите. Оставени към въртящите се части могат да предизвикат наранявания на работещия.
- Не се пресягайте. През цялото време заемайте стабилна позиция. Това осигурява по-добър контрол над работната машина в неочаквани ситуации.
- Облечете се подходящо. Не носете отпуснати дрехи или бижута. Пазете косата, дрехи и ръкавици далеч от движещите се части.
- Висящите дрехи, бижута или дълга коса могат да бъдат захванати от движещите се части. Ако са осигурени принадлежности за екстракция на прах и приспособления за събиране, които трябва да се монтират, уверете се, че са поставени и правилно използвани.
- Употребата на приспособление за събиране на прах може да намали опасностите свързани с праха.

УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА РАБОТНАТА МАШИНА

- Не претоварвайте работната машина. Използвайте коректния инструмент спрямо вашата употреба.
Точната машина ще извърши работата по-добре и по-безопасно, съгласно предназначението за което е проектирана.
- Не използвайте работната машина, ако стартовият бутон не се завърта в позиция включен или изключен.
Всеки инструмент, който не може да се управлява с прекъсвача е опасен и трябва да се ремонтира.
- Изключете щепсела от източника на захранване и/ или зареждащото устройство от машината, преди да извършите настройки, смяна на аксесоари или съхранение на устройството.
Тези обезопасяващи предпазни мерки намаляват риска от инцидентно стартиране на машината.
- Съхранявайте неизползваните работни машини на места недостъпни за деца и не позволявайте на хора, които не са запознати с инструмента или с тези инструкции да работят с него.
Работните машини са опасни в ръцете на необучени лица.
- Поддържайте работните машини. Проверявайте за разместване или спояване на движещите се части, счупване на части и всякакви други обстоятелства, които могат да окажат влияние върху работата на машината.
Ако е повредена, преди употреба ремонтирайте машината.
Много инциденти са причинени от лошо поддържани работни машини.
- Поддържайте режещите инструменти остри и чисти.

Правилно поддържаните режещи инструменти с остри режещи ръбове е по-малко вероятно да се спекат и са по лесни за управление.

- g) Използвайте работната машина, аксесоарите и тези части на инструмента, които пробиват в съответствие с тези инструкции, имайки предвид работните условия и дейността, която ще се извършва.

Употребата на работната машина за дейности различни от тези за които е предназначена може да доведе до опасни ситуации.

ВНИМАНИЕ

Пазете децата и немошните хора надалеч.

Когато не се използват, инструментите трябва да се съхраняват на места недостъпни за деца и немошни хора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ОТНОСНО ЗИДАРСКАТА ПЛАШКА

Прочетете всички предупреждения за безопасност, инструкции, илюстрации и спецификации предоставени с тази работна машина.

Неспазването на всички долу изброени инструкции може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания.

1. Винаги използвайте предоставения с машината предпазител. Предпазителят трябва да бъде добре поставен към работната машина и позициониран за максимална безопасност, така че най-малка част от диска да е открит в посока на работещия. Вие и страничните наблюдатели застанете далеч от нивото на въртящия се диск.

Предпазителят помага работещият да бъде защитен от части на счупен диск и инцидентен контакт с диска.

2. Използвайте само плоски подсилени или диамантени дискове за рязане за вашата работна машина.

Само защото един аксесоар може да се монтира към вашата работна машина, това не осигурява безопасна работа.

3. Измерената скорост на диска трябва да бъде еквивалентна поне на максималната скорост маркирана върху инструмента.

Дисковете, които се въртят по-бързо от тяхната измерена скорост могат да се счупят или да се разпаднат.

4. Дисковете трябва да се използват само за препоръчаните цели. Например: не шлайфайте с края на диск за рязане.

Абразивните дискове за рязане са предназначени за периферно шлайфане, страничната сила приложена спрямо тези дискове може да ги натроши.

5. Винаги използвайте здрави фланци за закрепване на диска, които са с правилния диаметър за избрания от вас диск.

Точните фланци за закрепване на диска го поддържат, което намалява възможността за счупването му.

6. Не използвайте износени плоски подсилени дискове от по-големи работни машини.

Дискове предназначени за по-голяма работна машина не са подходящи за по-високата скорост на малкия инструмент и могат да се пропукаат.

7. Външният диаметър и дебелината на вашия диск трябва да бъдат по-малки от измерения капацитет на вашата работна машина.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Неправилно калиброваните дискове не могат да бъдат правилно предпазен или управляван.

8. Размерът на отвора на дисковете и фланците трябва точно да пасне на оста на работната машина.

Дисковете и фланците с дупки за оста, които не съвпадат с мястото за монтаж към работната машина ще изгубят баланс, ще вибрират прекалено много и може да причини загуба на контрол.

9. Не използвайте повредени дискове. Преди всяка употреба, проверете дисковете за нащърбени места и пукнатини. Ако работната машина или дискът са били изпуснати, проверете за повреди или поставете здрав диск. След като сте огледали и поставили диска, вие и страничните наблюдатели застанете далеч от откритата част на въртящия се диск и включете работната машина на максимална скорост без натоварване за една минута. При нормални обстоятелства повредените дискове ще се счупят през този период от време.

- к) Носете лични предпазни средства. В зависимост от приложението, използвайте предпазен щит за лицето, предпазни очила. Подходящо е да носите противопрахова маска, антифони, ръкавици и престилка, които могат да спрат малките абразивни или фрагментни частици от обработвания детайл.

Защитата на очите трябва да може да спре летящи частици образувани при различни дейности. Противопраховата маска или респираторът трябва да могат да филтрират частици генерирани при работа. Продължителното излагане на шум с висок интензитет може да предизвика загуба на слуха.

- л) Пазете страничните наблюдатели на безопасно разстояние далеч от работното място. Всеки влязъл в работната област трябва да носи лични предпазни средства.

Фрагменти от диска или от счупен аксесоар можа да полети и да причини нараняване отвъд непосредствената зона за работа.

- м) Дръжте работната машина само за изолираните повърхности за захващане, когато извършвате дейност, където дискът може да влезе в контакт със скрити жици или със собствения кабел.

Дискът влязъл в контакт с жица под напрежение може да накара по откритите металните части на работната машина да протече ток и да разтърси работещия.

- п) Поставете кабела далеч от въртящите се аксесоари.

Ако изгубите контрол, кабелът може да бъде отрязан или повреден и вашата длан или ръка могат да бъдат захванати от въртящия се диск.

- о) Никога не оставяйте инструмента докато дискът не е напълно спрял.

Въртящият се диск може да захване повърхността и да извади от контрол работната машина.

- р) Не включвайте машината докато я носите от вашата страна.

Инцидентният контакт с въртящия се диск може да захване вашите дрехи, издърпвайки диска към тялото ви.

- q) Периодично почиствайте вентилационните отвори на работната машина.

Перката на двигателя ще засмуче праха навътре в корпуса и прекалено голямата акумулация на прахов метал може да причини електрически опасности.

- г) Не работете с машината близо до възпламеними материали.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015

Искри могат да възпламенят тези материали.

с) Не използвайте дискове, които изискват течни охладители.

Употребата на вода или други течни охладители може да предизвика смърт от електричество или токов удар.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ЗИДАРСКАТА ПЛАШКА

1. Никога не пробивайте с тези работни машини без поставени предпазители на диска.
2. Не се пресягайте, когато работите със зидарското длето.
3. Проверете дали маркираната скорост на диамантените дискове или режещите дискове е еднаква на или по-голяма от измерената скорост на зидарското длето.
4. Използвайте само точно определени диамантени дискове и режещи дискове.
5. Диамантените и режещи дискове трябва внимателно да се съхраняват и да се работи с тях съгласно инструкциите на производителя.
6. Преди употреба проверете диамантения или режещ диск, не използвайте нащърбени, пропукани или по друг начин дефектни продукти.
7. Винаги дръжте здраво ръкохватката на корпуса и горната ръкохватка на работната машина.
8. Не използвайте отделен намаляващ втулка или адаптери за приспособяване на режещи дискове с отвор различен от 22.2 мм.
9. Не използвайте тази машина, за да режете азбест.
10. Диамантените дискове продължават да се въртят след като инструментът е изключен.
11. Носете противопрахова маска. Не вдишайте вредния прах отделян по време на рязане. Прахът може да застраши вашето здраве и това на страничните наблюдатели.

ПОЧИСТВАНЕ НА ЗИДАРСКАТА МАШИНА ЗА ПРОРЯЗВАНЕ

Поддържайте машината чиста, за да осигурите качество на прорязването и безопасна работа. Моля, следвайте тези стъпки

1. Прекъснете връзката с източника на захранване.
2. Избършете машината със сух и мек парцал. Не използвайте мокър парцал или почистващи течности, които ще причинят повреждане на машинния гланц.
3. Уверете се, че сте отстранили всичкото масло или грес, които могат да направят машината хлъзгава и трудна за работа.
4. Отстранете острието и изчеткайте цялата мръсотия.

Внимание

За да избегнете нараняване или повреда на уреда, никога не потопявайте в течност която и да е част от машината

Моля, следвайте тези стъпки

1. Прекъснете връзката с източника на захранване.
2. Използвайте кръстата отвертка, за да свалите капака против прах.
3. Използвайте кръстата отвертка, за да свалите капака на коксовата четка.
4. Отстранете коксовата четка от машината.
5. Подметете я с карбонова четка препоръчана от нашата фирма.
6. Поставете в машината частта за прорязване, която спомага колективната работа.
7. Монтирайте отделените капак на коксовата четка и капак против прах в първоначалното им местоположение.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015

Подменете карбоновата четка навреме, за да избегнете повреда на комутатора на ротора. Винаги когато сигналната лампичка на коксовата четка блещука, това означава, че тя се изхабява и може да работи до 20 часа.

Коксовата четка на тази машина обикновено има жизнен цикъл от 200 часа. Когато наближават последните 20 часа, сигналната лампа ще издава сигнали като мига.

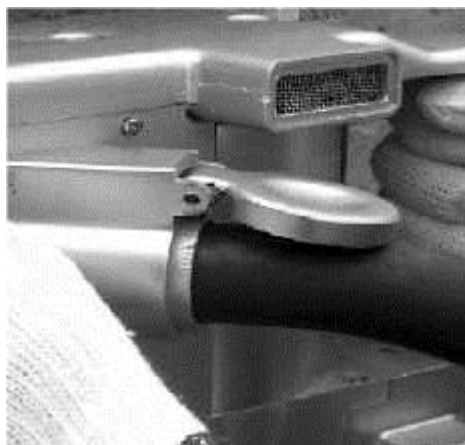
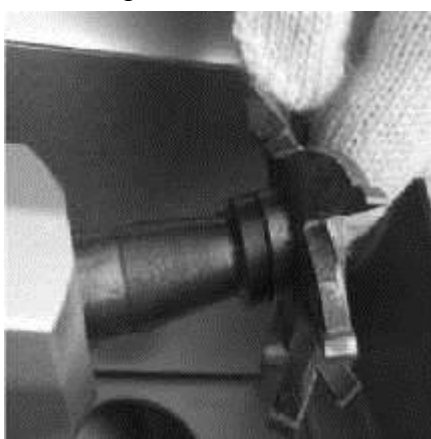
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За да избегнете физическо нараняване причинено от отделени парченца при пробиване, капакът против прах трябва да бъде поставен в правилната позиция.

Жизнен цикъл на острието

Острието може да бъде подострено с брус.

Може да бъде постоянно подостряно повече от 40 пъти, като този брой и свързаните с това умения са предварително предопределени от устойчивостта на материала, това което следва е дълъг живот на острието използвано в различни материали. Стандартна кухня пясъчна тухла = 6000 метра.



Подостряне на острието: всеки път когато острието не е остро, отстранете го и го подострете с брус.



Нагласете дълбочината на врязване.

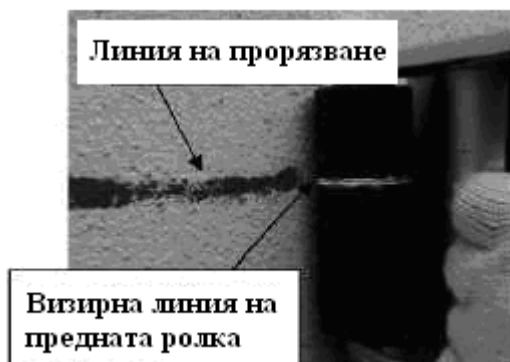


Моля, следвайте тези стъпки

1. Прекъснете връзката с източника на захранване.
2. Развийте двете контрагайки на предната направляваща ролка.
3. Нагласете предната направляваща ролка в подходяща позиция. (Вижте фиг. 9).
4. Отново затегнете гайките (Фиг. 10).

Следвайте тези стъпки

1. Подравнете визирната линия на предната ролка с вашата линия на връзване (Вижте фиг.1)
2. Натиснете надолу копчето с противо - фиксация и притиснете задвижващия прекъсвач, за да стартирате двигателя като натиснете напред ръкохватка в задната част.

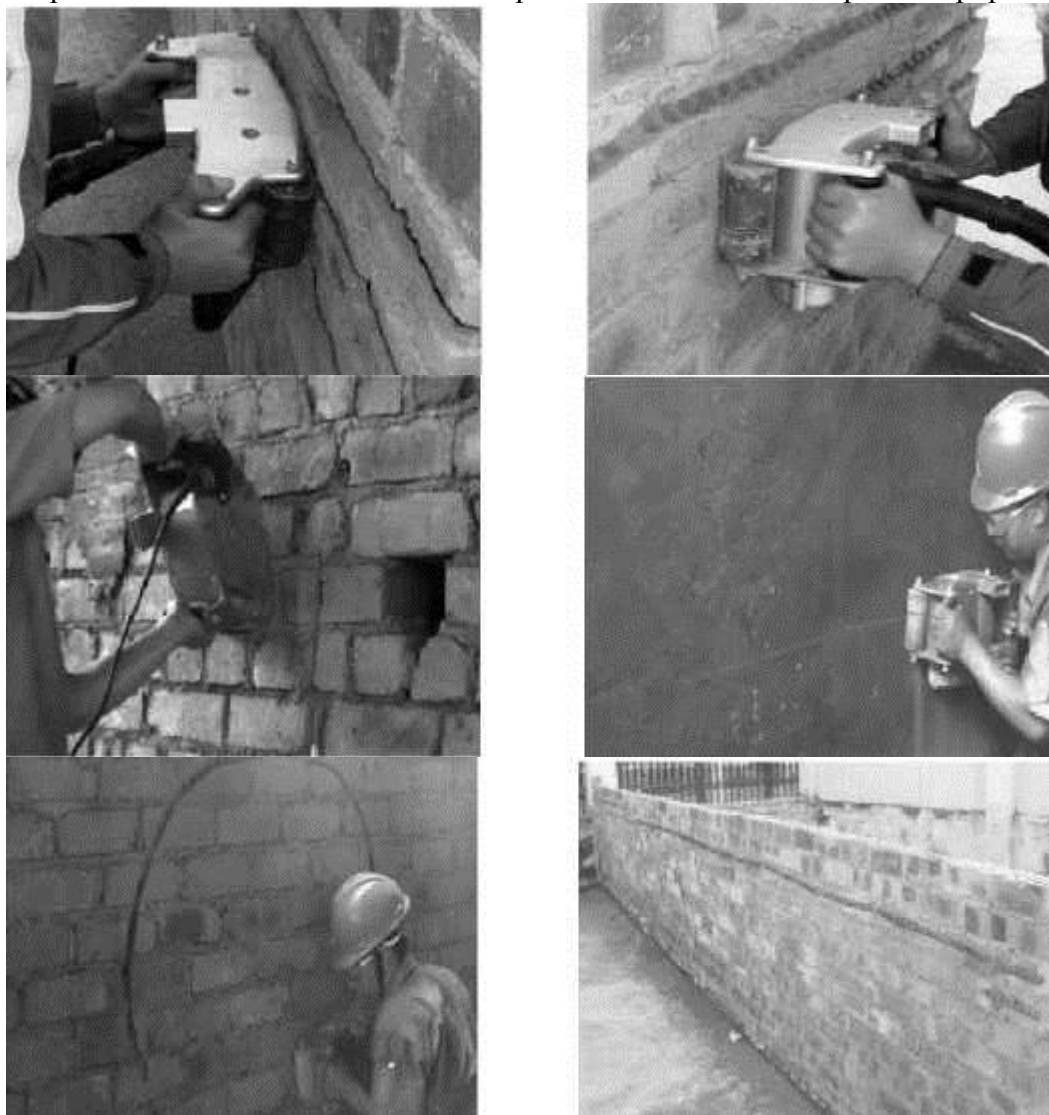


ВНИМАНИЕ

- Проверете дали копчето с противо – фиксация функционира. Ако задвижващият прекъсвач може да се активира без освобождаване на бутона на застопоряващата ръчка, незабавно преустановете, занесете машината в оторизиран сервизен център.
- Дръжте предната ръкохватка с една ръка и задната дръжка с другата (вижте фиг. 3). Постоянно дръжте здраво и напълно натискайте прекъсвача.
- Острието не трябва да докосва стената преди да сте стартирали двигателя. Преди да стартирате машината, бутнете предната направляваща ролка по стената като поддръжка и

накарайте задната направляваща ролка да увисне като се уверете, че разстоянието е достатъчно, за да поддържате клетъчния механизъм на острието далеч от стената. Прорязването на канал може да се извършва докато острието достигне най-голямата си дълбочина на рязане, като бавно се натиска задната дръжка.

• Този инструмент не е снабден със стартиращ бутон, който може да се запре при прорязване в позиция „ВКЛЮЧЕН” 3. Стартирайте мотора докато острието достигне своята пълна скорост. Поставете стабилно задната ролка към стената и направете прореza.



4. Когато правите прореza се уверете, че движите машината напред с равномерна скорост.

5. Ако моторът загрее прекалено много, спрете рязането. Оставете машината да се охлади преди да продължите работа.

ПОДДРЪЖКА



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015

Предупреждение

За да избегнете сериозно нараняване, спрете захранването преди да започнете каквато и да е процедура по поддръжка.

За да подситеgurите безопасност и надеждност на продукта, ремонтването трябва да се извършва от оторизиран сервизен център. Винаги настоявайте за резервни части на нашата фирма.

Отстраняване на острието:

Внимание:

Непосредствено след прорязване, острието ще бъде горещо. Уверете се, че сте оставили острието да се охлади преди да го отстраните.

1. Прекъснете връзката с източника на захранване.
2. Използвайте гаечен ключ, за да затегнете вторичния вал. Това не позволява на острието да се върти.
3. Използвайте гаечен ключ 2, за да развиете острието (фиг. 4).
4. Внимателно отстранете острието. (Вижте фиг. 5).
5. Почистете машината, ако е необходимо.



Поставяне на острие

1. Прекъснете връзката с източника на захранване.
2. Почистете остатъците от рязането в жлеба на острието.
3. Поставете острието съгласно с фигура 6 (Вижте фиг.6).

Свързване с уреда за изчистване

1. Прекъснете връзката с източника на захранване.
2. Отворете прахоуловителя Hd.
3. Вкарайте съединяващата тръба на уреда за почистване в отвърстието на прахоуловителя. (Вижте фиг. 7).

СЕРВИЗ

- Ремонтването на електрическо оборудване трябва да става само с употребата на



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ C&M ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

оригинални резервни части и от квалифициран механик. По този начин ще бъде осигурена безопасна употреба на работната машина.

- Въпреки възискателното производство и работно оборудване, ако продуктът се повреди, моля консултирайте се с оторизиран сервиз на „**RTRMAX**”.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015